



Koninklijke Marechaussee

Directeur Operaties KMar

Secretaresse DOKMAR

2509 LP Den Haag
Nederland
Telefoon: 070 - 44 14 611
Fax: 070 - 44 14 605

13



BS/2010016810 / 18-5-2010

NOTA bestemd voor:

CDS

t.a.v. Luitenant-generaal P.J.M. Godderij

i.a.a. DJZ

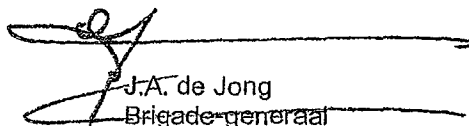
Datum : 16 augustus 2002
Afdeling : DOKMar
Nummer : DOKMar/2002/57490
Bijlagen : 1
Onderwerp : Rapport van bevindingen d.d. 130802

Bijgaand bied ik, in mijn hoedanigheid als Korpschef, u ter informatie het rapport van bevindingen (zonder bijlagen) aan dat door de, aan NL-ISAF toegevoegde, Koninklijke Marechaussee te Kabul, Afghanistan, is opgesteld naar aanleiding van het schietincident c.q. vuurgevecht dat plaatsvond op 16 augustus 2002 te Kabul.

Het complete rapport, i.e. met de separate bijlage van verhoor, situatieschetsen en foto's (inclusief diskettes en aps-cassettes) is thans ter bestudering aangeboden aan de Hoofdofficier van Justitie te Arnhem. Naar verwachting ontvang ik het complete rapport maandag a.s. terug. Daarna zal ik, tenzij het Openbaar Ministerie oordeelt dat het rapport tot strafrechtelijke interventie aanleiding geeft, het gehele dossier aan u overdragen.

Van oordeel zijnde dat in het rapport niet van strafrechtelijke aspecten – noch van enig laakbaar gedrag - sprake is meen ik er goed aan te doen u nu reeds het rapport van bevindingen aan te bieden.

PIV BEVELHEBBER DER KONINKLIJKE MARECHAUSSEE


J.A. de Jong
Brigade-generaal



Koninklijke Marechaussee
District GOF
Brigade KMar Arnhem
KMAR DET ISAF 3 KABUL (Afghanistan)
Tel: 00-87-176468010
Fax: 00-87-176148011

BPS-Mutatienummer:

02-620020

Datum : 13 augustus 2002

Rapport van Bevindingen

Rapport van Bevindingen inzake het schietincident/ vuurgevecht wat plaatsgevonden heeft op woensdagmorgen 07 augustus 2002, in Politiedistrict 8 te Kabul (Afghanistan), tussen een onbekende groep personen en een groep bestaande uit Politie, Afghaanse militairen gesteund door Afghaanse burgers.

Rapporteurs:

_____, opperwachtmeester der Koninklijke Marechaussee
(Detachementscommandant) verbnr _____

_____, wachtmeester der eerste klasse der Koninklijke

Marechaussee verbnr _____

Belden opsporingsambtenaar en behorende tot Brigade KMar Arnhem.

Inleiding/ Toedracht:

Op woensdag 07 augustus 2002, omstreeks 07.45 uur LT verplaatsten twee Mercedes Benz, hardtop, voertuigen van 1 (NL) INFCIE ISAF 3 zich over de routes Violet en Indigo. (Zie kaart Kabul) Toen zij in de buurt van referentiepunt I2 waren werden zij tot stoppen gemaand door lokale bevolking. In het eerste voertuig zaten elint _____ (c-AT/MR pel), sldl _____ en een lokale tolk, _____, genaamd. In het tweede voertuig zaten, majoor _____ (cc) en sgtl _____. Zij waren over de eerder genoemde route op weg naar een zogenaamde Malik meeting, welke gehouden werd in het district Chahar Asiab en welke om 08.00 uur zou aanvangen.

Door de lokale bevolking werd hen duidelijk gemaakt dat er een gevecht gaande was in de omgeving van een berghelling welke gelegen was op ongeveer twee kilometer in Zuidwestelijke richting vanaf het punt waar men stil stond en dat er reeds twee doden en een gewonde waren gevallen in het dorpje in de buurt.

_____ besloot hierop dat de Quick Reaction Force (QRF) van zijn Compagnie in verband met veiligheid en eventueel gewonde vervoer ter plaatse moest komen.

Omstreeks 08.25 uur LT was deze QRF ter plaatse.

De QRF bestond uit twee Mercedes Benz met mitrailleur en een Mercedes Benz, ziekenauto uitvoering. In de QRF zaten onder andere de volgende personen: sgt _____ (c-QRF), sgtl _____ (Algemeen Militair Verpleegkundige), kpl _____ sldl _____, en kpl _____

Majoor _____ besloot met alle voertuigen te verplaatsen in de richting van het gevecht, wat gaande was, voorafgegaan door een taxi. Zij werden opgevangen door Afghaanse politie mensen welke hen vertelde dat het gevecht, wat gaande was geweest, gestopt was en dat de groep, door hen benoemd als Taliban en Al Qaida, strijders waren gedood. Ook werden de Nederlanders _____

uitgenodigd mee de berghelling op te komen en zelf de doden te aanschouwen.

Majoor [redacted] elnt [redacted], sgt [redacted], sgtl [redacted], kpl [redacted], a, kpl [redacted] in en de tolk, een Afghaan welke werkzaam is voor 1 (NL) INFCIE ISAF, gingen voorafgegaan door een Afghaanse politieagent, over een pad de berghelling op.

Na een honderdtal meters te hebben gelopen komen zij een aantal mensen tegen. Een van hen geeft aan gewond te zijn. Sgtl [redacted], de verpleegkundige verleent deze man eerste hulp. De man vertelt hem als gijzelaar door een groep Al Qaida strijders meegevoerd te zijn geweest. Deze hadden hem geslagen met de kolf van een geweer tegen zijn schouder en in zijn gezicht. Al deze Al Qaida strijders waren nu gedood.

Verder op de helling trof men een lichaam aan van een man, welke dood was, op zijn rug lag en schotwonden aan armen en benen en een schotwond door het hoofd had. De exacte locatie waar deze man lag is vastgesteld middels GPS en ook zijn hier in totaal drie foto's van gemaakt (Nr1). Toen zij vervolgens door liepen kwamen zij bij een tweede lichaam welke op het pad lag. Dit lichaam lag eveneens op de rug. Ook van deze persoon zijn drie foto's gemaakt en de locatie is middels GPS vastgesteld (Nr 2)

Vervolgens is men doorgelopen naar de top van de helling. Daar aangekomen zag men negen lichamen van mensen liggen.

Een van hen lag wat weg van de overigen en was waarschijnlijk geraakt geweest door een RPG granaat. Hiervan zijn twee foto's gemaakt (nr 3)

De overige lichamen lagen in een merkwaardige positie. Ze lagen vrijwel naast elkaar en hadden allen een schotwond in het hoofd. Van deze mensen zijn ook foto's gemaakt. (op een bijgevoegde schets en foto verklaring uitgewerkt)

Op een van de lichamen lag een zak snoepjes op de buik (foto 5), dit was erg vreemd. Toen men deze persoon wat beter bekeek zag men dat deze nog leefde.

In opdracht van majoor [redacted] werd eerste hulp aan deze persoon verleend door sgtl [redacted] en kpl [redacted]. De Afghaanse omstanders, welke bestond uit mensen van de politie, NDS en het leger, hadden hier wat moeite mee. Majoor [redacted] gaf met klem aan eerste hulp te verlenen aan de gewonde en hem te vervoeren. Generaal [redacted] van de NDS, gaf aan dat eerst de media ter plaatse moest komen om een en ander vast te leggen. Toch werd de gewonde ingeladen in de ziekenauto uit de QRF (foto 5B); welke naar boven was gedirigeerd.

De QRF is vervolgens met de gewonde en twee Afghaanse militairen in de ziekenauto weggereden naar een ziekenhuis te Kabul. Onderweg is de zwaar gewonde overleden.

De twee overige auto's zijn vervolgens ook naar boven gereden. Toen zijn er nog een paar foto's gemaakt waar ook de Nederlandse militairen op voorkomen. Dit op verzoek van majoor [redacted]. De Nederlandse militairen wisten zich niet goed een houding te geven. Zij waren geschokt, aangeslagen en diep onder de indruk.

Vervolgens hebben de Nederlandse militairen zich met hun voertuigen terug verplaatst naar de Compound, Camp Warehouse te Kabul.

De lijken zijn door de Afghaanse autoriteiten geruimd. Hiervan zijn de Nederlanders geen getuige geweest.

De Nederlandse militairen hebben geen gebruik gemaakt van hun wapens. Zij hebben zich op geen enkele wijze bedreigd gevoeld.

Opdracht Koninklijke Marechaussee:

In opdracht van de Bevelhebber der Koninklijke Marechaussee, generaal-majoor Neijssingh, hebben wij, rapporteurs, een Rapport van Bevindingen opgemaakt en daartoe de Nederlandse militairen, die getuigen zijn geweest van dit voorval, gehoord. Tevens hebben wij aanvullende informatie verzameld. (zie bijlagen)

Verhoor getuige

Op vrijdag 09 augustus 2002 omstreeks 12.30 uur LT hoorde ik, eerste rapporteur, getuige majoor [redacted]. Hij verklaarde kort en zakelijk weergegeven het volgende:

Dat hij op woensdag 07 augustus 2002 in gezelschap van elnt [redacted], sgtl [redacted], sldl [redacted]

en een lokale tolk op weg was naar een Malik meeting, toen zij tot stoppen werden gemaand door een aantal burgers omstreeks 07.37 uur LT nabij referentiepunt I2 op de route Indigo. Dat hij hoorde vertellen dat er een schietpartij plaatsgevonden had in het dorp aldaar. Dat hij QRF had laten bijtrekken. Dat zij vervolgens naar een berghelling waar gevochten werd reden. Dat zij werden opgevangen door politiemensen die hun een aantal lijken lieten zien op de berghelling. Dat er een van de lichamen, welke aangetroffen waren, nog leefde. Dat hij die heeft laten verzorgen en vervoeren naar een hospitaal. Dat er enige weerstand was van de aanwezige Afghanen. Dat hij opdracht heeft gegeven tot het maken van foto's welke als bewijs zouden kunnen dienen.

Het proces-verbaal van verhoor van getuige _____ is als **bijlage 1** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Verhoor getuige eerste luitenant

Op zaterdag 10 augustus 2002 omstreeks 09.25 uur LT hoorde ik, eerste rapporteur, getuige elint _____ verklaarde kort en zakelijk weergegeven het volgende:

Dat hij op woensdag 07 augustus 2002 in gezelschap van majoor _____, sgtl _____, sidi _____ en de lokale tolk die hij altijd meeneemt op weg naar een Malik meeting te Chahar Asiab, toen zij bij een man stopte welke naar hun gebaren maakte, omstreeks 07.37 uur LT, nabij referentiepunt I2 op Route Indigo. Dat hij aldaar, samen met majoor _____ een verhaal had aangehoord over een schietpartij. Dat de QRF ter plaatse was bijgetrokken en dat zij met QRF in Zuidelijke richting waren verplaatst. Dat zij op een berghelling waren meegenomen door een politiemans en hier op drie plaatsen lijken hadden aangetroffen en een gewonde met een zak snoep op de buik. Dat de gewonde eerste hulp was gegeven en afgevoerd. Dat er foto's waren gemaakt en dat hij hier op voorkwam om te kunnen bewijzen, dat zij dat werkelijk gezien hadden. Dat hij erg onder de indruk was geweest.

Het proces-verbaal van verhoor van getuige _____ is als **bijlage 2** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Verhoor getuige sergeant eerste klasse

Op zaterdag 10 augustus 2002 omstreeks 13.25 uur LT hoorde ik, eerste rapporteur, getuige sgtl _____ Hij verklaarde kort en zakelijk weergegeven het volgende:

Dat hij op woensdag 07 augustus 2002 met de Mercedes Benz Ziekenauto deel uitmaakte van de Quick Reaction Force (QRF). Dat hij met de QRF richting I2 is gereden, waar majoor _____ hen opwachtte. Dat hij begreep dat er vuurgevecht had plaatsgevonden. Dat zij vervolgens gezamenlijk met de voertuigen gingen verplaatsen naar een dorpje. Dat hij met zeven andere meeliep de berghelling op waar lijken zouden liggen. Dat hij een man welke naar beneden kwam lopen en gewond zou zijn als gevolg van klappen met de kolf van een wapen, eerste hulp had verleend. Dat hij vervolgens naar boven op de helling was geroepen bij een zwaar gewonde. Dat hij lijken had gezien met veelal hoofdwonden. Dat hij de gewonde, welke hevig bloedde uit mond neus en een uitschotopening aan het achterhoofd eerste hulp had verleend. Dat hij een mayotube in de keel van de gewonde had ingebracht om diens ademweg vrij te maken. Dat hij een infuus had ingebracht in beide armen van de zwaar gewonde. Dat hij met de gewonde en twee Afghanen, waaronder generaal _____ achter in de ziekenauto was gegaan. dat het bloeden van de zwaar gewonde niet te stelpen was. Dat hij gezien had dat de zwaar gewonde man op weg naar het militaire ziekenhuis van kabul is overleden. Dat hij de overledene afgeleverd heeft bij het Militair Hospitaal te kabul.

Het proces-verbaal van verhoor van getuige _____ is als **bijlage 3** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Verhoor getuige soldaat eerste klas

Op zaterdag 10 augustus 2002 omstreeks 15.00 uur LT hoorde ik, eerste rapporteur, getuige sidi _____

Hij verklaarde kort en zakelijk weergegeven het volgende:

Dat hij op woensdag 07 augustus 2002 deel uitmaakte van de Quick Reaction Force. Dat hij meegereden is naar een dorpje. Dat hij mee heeft geholpen in de nabijbeveiliging bij de voertuigen. Dat hij met de QRF en ziekenauto de berg op is gereden. Dat hij lijken heeft zien liggen. Dat hem opviel dat de lijken allen schotwonden in het hoofd hadden. Dat hij in de QRF met ziekenauto is meegereden.

Het proces-verbaal van verhoor van getuige _____ is als bijlage 4 bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Verhoor getuige sergeant _____

Op zaterdag 10 augustus 2002 omstreeks 15.30 uur LT hoorde ik, eerste rapporteur, getuige sgt _____ Hij verklaarde kort en zakelijk weergegeven het volgende:

Dat hij op woensdag 07 augustus 2002 commandant was van de QRF, welke door majoor _____ naar referentiepunt I4 is bevolen. Dat hij vervolgens in de QRF is meegereden naar een dorpje van waaruit hij met een groep militairen, waaronder majoor _____ en elnt _____ de berghelling op is gelopen. Dat hij met de digitale camera de lijken op de diverse locaties heeft gefotografeerd. Dat hij gezien had dat van het eerste lijk wat ze tegenkwamen de hersenen uit de uitschotopening aan de achterzijde van het hoofd liepen. Dat een van de lichamen zwaar verminkt was door een treffer met een RPG granaat. Dat hij gezien had dat er geen wapens bij de aangetroffen lichamen lagen. Dat hij gezien had dat een van de lichamen nog leefde. Dat hij gezien had dat deze zwaar gewonde een zak snoepjes op de buik had liggen. Dat hij met de QRF, waar de zwaar gewonde in de ziekenauto lag, richting een ziekenhuis is gereden. Dat hij op de radio gehoord had dat de zwaar gewonde onderweg naar het ziekenhuis is overleden.

Het proces-verbaal van verhoor van getuige _____ is als bijlage 5 bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Verhoor getuige Tolk.

Op zondag 11 augustus 2002 omstreeks 09.15 uur LT hoorde ik, eerste rapporteur, getuige _____ de lokale tolk welke reeds sinds de missie ISAF 1 voor 1 (NL) INFCIE ISAF werkzaam is. Dit verhoor is afgenomen in de Afghaanse taal Dari. Bij dit verhoor is gebruik gemaakt van de Nederlandse tolk, zijnde _____ welke ook voor 1 (NL) INFCIE ISAF 3 werkzaam is, en ook de Afghaanse taal Dari machtig is. Getuige _____ verklaarde kort en zakelijk het volgende:

Dat hij op woensdag 07 augustus 2002 tezamen met elnt _____ en majoor _____ op weg was naar een Malik meeting te Chahar Asiab. Dat hij onderweg moest vertalen wat lokale bevolking en politie aan de Nederlandse militairen wilden duidelijk maken. Dat hij van de diverse verhalen had begrepen dat er die morgen een vuurgevecht had plaatsgevonden tussen een groep mensen, welke volgens de lokale mensen Al Qaida strijders zouden moeten zijn, en Afghaanse politie, NDS en burgers. Dat hij was meegereden naar een dorpje van waaruit men te voet een helling op ging. Dat hij vervolgens een lijk heeft zien liggen, wat hem erg aangreep. Dat hij zag dat de hersenen bij dit lichaam uit het hoofd liepen. Dat hij de indruk had dat dit een dode Afghaan was. Dat hij verderop een tweede lijk had zien liggen. Dat hij vervolgens even verderop een groep lijken had zien liggen. Dat hem was opgevallen dat deze lichamen naast elkaar lagen en door het hoofd waren geschoten. Dat hij generaal _____ van de NDS had horen zeggen dat alle twaalf lichamen dood waren. Dat hij gezien had dat een van de lichamen leven vertoonde en dat hij gehoord had van de Afghanen, dat de Nederlandse militairen geen eerste hulp mochten verlenen. Dat hij gezien en gehoord had dat majoor _____ toch de zwaar gewonde man liet verzorgen en vervoeren naar een hospitaal. Dat hij van generaal _____ te horen kreeg dat hij zich nergens mee mocht bemoeien. Dat hij erg geschokt was en daar weg wilde. Dat hij gezien had dat er door de Nederlandse militairen foto's van de lijken zijn gemaakt. Dat hij de indruk had dat twee van de aangetroffen lijken niet van Afghaanse komaf waren. Dat hij gezien had dat de Nederlandse militairen hun wapens niet hebben hoeven te gebruiken.

Het proces-verbaal van verhoor van getuige _____ is als **bijlage 6** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd en mede ondertekend door de tolk Ali Hossienzadeh.

Verhoor getuige korporaal

Op zondag 11 augustus 2002 omstreeks 14.15 uur LT hoorde ik, eerste rapporteur, getuige kpl _____ Hij verklaarde kort en zakelijk weergegeven het volgende:

Dat hij op woensdag 07 augustus 2002 deel uitmaakte van de QRF. Dat hij met de QRF meegereden is naar een locatie waar majoor _____ en elnt _____ stonden. Dat hij van majoor _____ had vernomen dat er een vuurgevecht tussen politie en Al Qaida strijders. Dat hij vervolgens meegereden is naar een dorpje en van daaruit mee gelopen is een berghelling op. Dat hij een lichaam van een man had zien liggen waarbij de hersenen uit het hoofd liepen. Dat hij een tweede lichaam had zien liggen op de weg. Dat hij vervolgens een groep mensen had zien liggen. Dat hij een lichaam bij die groep had zien liggen, welke door een RPG granaat was getroffen. Dat hij gezien had dat er een man in het groepje mensen lag met een zak snoep op zijn buik en dat deze man nog leefde. Dat hij de ziekenauto van de QRF had gehaald en dat hij vervolgens meegegaan is als bijrijder van de ziekenauto naar het hospitaal. Dat hij gezien had dat de Afghanen erg ruw met de zwaar gewonde man omgingen.

Het proces-verbaal van verhoor van getuige _____ is als **bijlage 7** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Verhoor getuige korporaal

Op zondag 11 augustus 2002 omstreeks 15.30 uur LT hoorde ik, eerste rapporteur, getuige kpl _____ Hij verklaarde kort en zakelijk weergegeven het volgende:

Dat hij op woensdag 07 augustus 2002 chauffeur was van het eerste voertuig van de QRF. Dat hij met de QRF naar een locatie was gereden waar zij door majoor _____ n elnt _____ werden opgevangen. Dat zij vervolgens naar een dorpje waren gereden en dat hij te voet met onder andere majoor _____ en elnt _____ de berghelling op was gelopen. Dat hij onderweg naar boven een lijk op de rug had zien liggen waarbij de hersenen uit het hoofd liepen. Dat hij het erg en vies vond dit te moeten aanschouwen. Dat hij een tweede lijk had gezien welke ook op de weg lag. Dat hij ook een groep lijken had gezien, welke gegroepeerd naast elkaar lagen. Dat hij gezien had dat deze lijken door het hoofd geschoten waren. Dat zij geen wapens en schoenen had gezien. Dat hij op een van de lichamen een zak zuurtjes had zien liggen. Dat hij gezien had dat deze persoon nog leefde. Dat hij van majoor _____ opdracht had gekregen een foto te maken van het inladen van de zwaar gewonde man. Dat hij afstand doet van deze foto. Dat hij als chauffeur van het eerste voertuig in de QRF met de gewonde naar het ziekenhuis te kabul is gereden. Dat hij gehoord heeft tijdens deze rit dat de zwaar gewonde was overleden.

Het proces-verbaal van verhoor van getuige _____ is als **bijlage 8** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Verhoor getuige sergeant der eerste klasse

Op maandag 12 augustus 2002 omstreeks 08.55 LT hoorde ik, eerste rapporteur, getuige sgtl _____ Hij verklaarde kort en zakelijk weergegeven het volgende:

Dat hij op woensdag 07 augustus 2002 als chauffeur van elnt _____ omstreeks 07.45 uur LT op weg was naar een Malik meeting te Chahar Asiab. Dat zij onderweg tot stoppen werden gemaand door burgers. Dat hij bij hoorde dat er een gevecht gaande was tussen bandieten en Afghaanse Politie. Dat hij bij de voertuigen is gebleven en de nabijbeveiliging heeft geregeld. Dat hij vervolgens met de overige voertuigen en mensen naar een dorpje is gereden. Dat hij daar ook de nabijbeveiliging heeft geregeld bij de voertuigen terwijl majoor _____, elnt _____ en _____ anderen de berghelling op zijn gelopen. Dat hij gezien heeft dat de QRF richting ziekenhuis is

vertrokken. Dat hij vervolgens met de andere MB samen naar boven is gereden om een lijk, wat op de weg lag, heen. Dat hij vervolgens nadat hij de auto had geparkeerd alle lijken heeft bekeken en daarvan middels zijn GPS de positie van heeft bepaald. Dat hij gezien had dat de lijken door het hoofd geschoten waren. Dat hij het moeilijk vond zich een houding te geven voor de foto's die van hem gemaakt zijn bij de lijken. Dat hij zelf ook een foto heeft gemaakt met het toestel van [redacted] Dat hij vervolgens met de overigen is teruggereden naar de Compound.

Het proces-verbaal van verhoor van getuige [redacted] is als bijlage 9 bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd

Verhoor getuige soldaat eerste klasse

Op maandag 12 augustus 2002 omstreeks 10.30 uur LT hoorde ik, eerste rapporteur, getuige sld [redacted] Hij verklaarde kort en zakelijk weergegeven het volgende:

Dat hij op woensdag 07 augustus 2002 als chauffeur van majoor [redacted] omstreeks 07.45 uur LT op weg was naar een Malik meeting te Chahar Asiab. Dat zij onderweg tot stoppen werden gemaand door burgers. Dat hij bij zijn voertuig moest blijven terwijl Majoor [redacted] informatie inwon. Dat hij gezien had dat de QRF ook ter plaatse kwam. Dat hij vervolgens met een ieder naar een dorpje is gereden. Dat hij daar met sgtl [redacted] bij de auto is gebleven. Dat hij later met de auto de berg op is gereden achter sgtl [redacted] aan. Dat hij daarbij om een lijk, wat op de weg lag, heen is gereden. Dat hij bovenop de helling aangekomen een groep lijken heeft zien liggen, welke allen door het hoofd waren geschoten. Dat hij ook een lijk heeft gezien welke door een RPG granaat was geraakt. Dat er in opdracht van majoor [redacted] met zijn analoge prive fototoestel negen foto's heeft gemaakt. Dat hij het rolletje uit zijn camera bij terugkomst op de compound aan majoor [redacted] heeft overhandigd. Dat hij graag afstand doet van de negen foto's en de negatieven van de voornoemde foto's. Dat hij de overige foto's die op het rolletje stonden welke niets met dit voorval van doen hadden, graag terugwil hebben.

Het proces-verbaal van verhoor van getuige [redacted] is als bijlage 10 bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Verhoor getuige adjudant

Op zaterdag 10 augustus 2002 omstreeks 19.45 uur LT hoorde ik, eerste rapporteur, getuige aoo [redacted] Hij verklaarde kort en zakelijk weergegeven het volgende :

Dat hij op woensdag 07 augustus 2002 omstreeks 13.00 uur uit handen van CSM [redacted] gekregen, welke afkomstig was van sldl [redacted] met het verzoek dit te laten ontwikkelen en afdrukken. Dat hij bij dit proces aanwezig is geweest en waargenomen heeft dat er geen extra afdrukken en negatieven van dit rolletje zijn gemaakt. Dat hij gezien heeft dat er negen foto's van dit rolletje betrekking hadden op het schietincident van voornoemde morgen. Dat hij ook deze foto's aan majoor [redacted] heeft gegeven die ze heeft gebruikt voor het briefen van het hoger echelon. Dat hij vervolgens alle negen foto's en de diskette uit de digitale camera, waarop ook negen foto's van het voorval staan, met de negatieven heeft opgeborgen in een afgesloten metalen kist. Dat hij vervolgens op donderdag 08 augustus 2002 omstreeks 09.00 uur wederom een fotorolletje heeft gekregen, welke afkomstig was van kpl [redacted]. Dat hij ook het afdruk en ontwikkelproces heeft gevolgd van dit rolletje en dat hij geconstateerd heeft dat hierop, naast een aantal gewone foto's van niet bij deze zaak betrokken beelden, een foto stond van het infaden van de zwaar gewonde man in de ziekenauto. Dat hij ook deze laatste foto's en negatieven heeft opgeborgen in de voornoemde metalen afgesloten kist. Dat hij vervolgens op vrijdag 09 augustus 2002 omstreeks 19.45 uur deze twee foto sessies met negatieven en de diskette met de digitale foto's heeft overgedragen aan mij, eerste rapporteur. Dat hij geen enkele foto en / of afbeelding heeft achtergehouden of verspreid.

Het proces-verbaal van verhoor van getuige [redacted] is als bijlage 11 bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

RAPPORT VAN BEVINDINGEN

Koninklijke Marechaussee/ Afdeling Politiedienst

Mutatienummer: 02-620020

Dossier-paragraaf: _____

Foto Reportages:

De foto's welke door de Nederlandse militairen zijn gemaakt zijn verwerkt in een fotoreportage met daarbij een beschrijving van de foto's.

Deze fotoreportage is als **bijlage 12** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

De negatieven van de analoge foto's en de twee diskettes, waarvan een een kopie is, met daarop de digitale foto's zijn in een enveloppe als **bijlage 13** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

De analoge foto's, welke geen betrekking hebben op dit voorval zijn op 13 augustus 2002, na telefonisch overleg met Majoor (Staf KMar) aan sld en kpl terugggegeven. De negatieven van de foto's zijn echter allemaal bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd. De beide militairen waar deze negatieven van zijn, wensen de negatieven welke niets met dit voorval te maken hebben, separaat terug te ontvangen.

Kaarten en overzichten:

Een kaart van Kabul met daarop aangegeven de diverse genoemde locaties en routes is als **bijlage 14** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Een luchtfoto overzicht van het gebied waar de lijken aangetroffen zijn is als **bijlage 15** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Aanvullende informatie:

Door de Duitse Brigade is ook een onderzoek ingesteld. Dit is uitgewerkt in het Engels in een Report van 07-08-2002. Tevens is er een brief aan Premier Karzai gestuurd en een brief aan dhr Brahimi.¹

Het gehele KMNB report is als **bijlage 16** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Door SNR Ikol en cc maj zijn sitereports gemaakt van de dag van het incident. Deze zijn als **bijlage 17** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Door de patrouilles die vervolgens door het gebied hebben gereden zijn patrouille rapporten opgemaakt. Deze rapporten zijn als **bijlage 18** bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd.

Opmerkingen Rapporteurs:

Rapporteurs hebben getracht een zo duidelijk en overzichtelijk beeld te schetsen van wat er zich heeft plaatsgevonden op woensdag 07 augustus 2002. Het computer programma (BPS- stand-alone) waar de verhoren mee zijn gemaakt is nog in een experimenteel stadium. Sommige taal karakters worden dan vervolgens verkeerd omgezet op het papier door de printer. Echter storende fouten zijn hierbij, ons inziens, niet gemaakt. Op de werklocatie van het KMar te Kabul zijn geen stempels aanwezig, daarom zijn de documenten niet voorzien van een stempel

Na ieder getuige verhoor is de getuige door ons, rapporteurs geconfronteerd met de foto's. Vervolgens zijn deze foto's middels een schets gerangschikt. De digitale foto's zijn bij terugkomst van de militairen op de Compound ingelezen op de computer van de sectie 2 van de compagnie. In deze 2 "lijn" zijn deze negen foto's, waar overigens geen Nederlandse militairen (op slechts een is een been te zien) waarneembaar zijn, verspreid naar het hoger niveau. Ook het zogenaamde "NIC", wat op Head Quarters te Kabul zijn zetel heeft, heeft de foto's digitaal gekopieerd. Deze kopie is mogelijk vervolgens naar Nederland gemaald.

De Nederlandse militairen hebben geen wapens behoeven te gebruiken. Zij zijn niet in gevechten betrokken geraakt. Zij zijn ook niet met wapens bedreigd.

Van dit Rapport van Bevindingen is geen Archief-exemplaar te Kabul achtergebleven

Bijlagen:

Als bijlagen zijn bij dit Rapport van Bevindingen gevoegd:

1. Proces-verbaal van verhoor getuige majoor
2. Proces-verbaal van verhoor getuige elnt
3. Proces-verbaal van verhoor getuige sgtl
4. Proces-verbaal van verhoor getuige sidl
5. Proces-verbaal van verhoor getuige sgt
6. Proces-verbaal van verhoor getuige tolk
7. Proces-verbaal van verhoor getuige kpl
8. Proces-verbaal van verhoor getuige kpl
9. Proces-verbaal van verhoor getuige sgtl
10. Proces-verbaal van verhoor getuige sidl v
11. Proces-verbaal van verhoor getuige aoo
12. Fotoreportage (*)
13. Fotorolletjes en diskettes in enveloppe (*)
14. Kaart van kabul met routes en locaties (*)
15. Luchtfoto-overzicht van het gebied waar de slachtoffers zijn gevonden (*)
16. Rapport van KNMB (*)
17. Situatierapporten van SNR lkol en maj aangaande het incident (*)
18. Patrouille rapporten afkomstig van elnt . (*)

(*) Bijlagen voorzien van dit teken zijn alleen bij het originele exemplaar bijgevoegd.

Waarvan door ons:

op ambtseed

op ambtseed

is opgemaakt dit Rapport van Bevindingen, dat wij sloten en tekenden te Kabul (Afghanistan) op dinsdag 13 augustus 2002.

Op vrijdag 09-AUG-02, omstreeks 12:30 uur,
 hoorde ik,

[REDACTED]
 der Koninklijke Marechaussee District GOF Brigade Arnhem,
 kabul

als betrokkene een man die opgaf te zijn:

[REDACTED]
 geboren op [REDACTED] te [REDACTED]
 adres [REDACTED]
 te [REDACTED]
 telefoonnummer: [REDACTED]

Deze verklaarde:

Ik ben in functie [REDACTED] gedurende de
 uitzending van ISAF 3 te Afghanistan. De opdracht van de
 compagnie, waar ik de [REDACTED] van ben is het ondersteunen
 van de Afgaanse overgangsregering in het creëren van een
 veilige en stabiele situatie in en rond Kabul. De taak van
 het Nederlandse Detachement wordt uitgevoerd in de
 Politiedistricten 8, 12, Bagrami en Chahar Asiab in het
 zuiden van de stad Kabul.

Op woensdag 07 augustus 2002 ben ik omstreeks 07.00 uur in
 gezelschap van [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED],
 [REDACTED] en een lokale tolk, met twee MB's vertrokken
 van de Compound naar het Politiedistrict Chahar Asiab voor
 een Malik overleg. Dit is een overleg met Districtshoofden
 (Maliks).

Om hier te komen verplaatsten wij ons over de route Violet
 en Indigo in algeheel Zuidelijke richting. De afspraak was
 dat wij om 8 uur het treffen in het voornoemde district
 zouden hebben.

Omstreeks 07.37 uur in de omgeving van referentiepunt I2
 (coord. WD 198163) werd het voorste voertuig [REDACTED]
 door een aantal burgers tot stoppen gemaand. Het tweede
 voertuig, waar ikzelf in zat stopte vlak achter het eerste.

We stapten met zijn allen uit en kwamen bij elkaar. De
 eerste indruk was dat er een chaotische toestand ontstond
 van mensen die allemaal tegelijk hun verhaal kwijt moesten.
 Duidelijk werd dat er in de vroege ochtend een
 schietincident had plaatsgevonden ergens in het dorp, in de
 omgeving, waar we gestopt waren. Vervolgens hebben wij ons
 OPS-vest aangetrokken en helm opgezet.

[REDACTED] heeft toen middels radio contact met de Opsroom
 van mijn compagnie gemeld dat wij stil stonden.
 Het werd ons niet duidelijk of er doden of gewonden waren en
 waar precies dit zich had voorgedaan.

Toen duidelijk werd dat er ergens gewonden zouden kunnen
 zijn, heb ik besloten om de Quick Reaction Force (QRF) van
 mijn compagnie bij te trekken. (om 07.45 uur)
 De patrouilles die in het gebied waren zijn over de radio
 geïnformeerd over de nieuwe locatie van mijn QRF.

Uit verhalen van de bevolking en politie welke door onze tolk vertaald werden, kon ik opmaken dat er sprake was geweest van een vuurgevecht in het dorp, tussen de Politie gesteund door plaatselijke bevolking en een voor mij, op dat moment (en nu nog steeds), onbekende groep.

Er was sprake van doden en gewonden onder beide partijen, ik kon echter niet opmaken waar die zich zouden bevinden.

Wel werd verteld dat die onbekende groep in een vrachtauto, over de route Indigo in Zuidelijke richting, de bergen in, was gevlucht met medeneming van een tweetal gijzelaars.

Door de mensen die ons informeerden werd gemeld dat de mensen, welke deel uit maakten van voornoemde onbekende groep, communiceerden in een andere taal dan die voor deze streek gebruikelijk is. In deze streek spreekt men voornamelijk Dari. De tweede taal die voorkomt is Pashtun. Plotseling verscheen er een burger busje, waarin mensen zaten gekleed in Politie uniform en bewapend met AK-47. De twee agenten, welke eveneens voorzien waren een AK-47 stapten ook in dit busje, welke vervolgens met hoge snelheid in Zuidelijke richting reed.

Tezamen met [REDACTED] ben ik ongeveer honderd meter in Zuidelijke richting gelopen tot een punt waar we goed zicht hadden op de berg, welke op ongeveer vijftienhonderd meter in Zuidelijke richting ligt. Daar aangekomen hoorden we Klein Kaliberwapen vuur. We zagen en hoorden dat er op de berghelling drie RPG schoten werden gelost in een tijd van pakweg tien minuten.

Wij zagen door de kijker van ons persoonlijk wapen diemaco C7-A1, dat op de berg helling twee groepen mensen verplaatsten, welke niet met elkaar in vuurcontact waren. Het was voor ons moeilijk waar te nemen wat er zich precies afspeelde.

Vlak hierna om 08.23 uur was de QRF bijgetrokken op onze locatie omgeving controlepunt I2.

[REDACTED] heeft de QRF, zijnde [REDACTED] geïnformeerd omtrent onze waarneming. De overige zeven leden van de QRF, zijn door mij, persoonlijk geïnformeerd.

Hier maakte ik mijn eerste assessment: 1. Er zijn geen eigen troepen betrokken. 2. De situatie in het dorp is voor mij nog steeds diffuus. 3. Ik heb geen enkele vorm van verbinding met de vermoedelijke politie waardoor op afstand (onoverzichtelijk) wordt gevochten. Vervolgens heb ik besloten om met mijn volledige hoeveelheid auto's op te rijden naar referentiepunt I4 (coord WD 192132). Indien het zich zou voordoen, was het vanaf dat punt makkelijker en sneller iets te ondernemen in de vorm van geneeskundige zorg en afvoer.

Aangekomen op referentiepunt I4 worden we aangehouden door een local, welke werkzaam is in de steengroeve, aldaar. Hij vertelde ons dat achter de heuvel, welke aan de West-zijde van route Indigo gelegen is.

Vervolgens kwam ook politie ter plaatse, welke mij dat mogelijk Al Qaida strijders waren gedood. Hij nodigde ons uit, hem te volgen en te kijken.

Ik heb toen besloten dit te doen.

We reden van de verharde weg Indigo, referentiepunt I4, de verharde weg af, in westelijke richting het dorpje Siah Bini binnen, achter de Politie aan. Op een klein pleintje, gelegen midden in het dorp, ben ik op aanmanen gestopt en

uitgestegen.

Het pleintje stond vol met lokale bevolking, welke allemaal hun verhaal kwijt wilden. De Politie agent sommeerden mij, hem te voet te volgen. Ik heb besloten de vijf auto's, bestaande uit vier MB's en een MB-ZAU bij elkaar te zetten. [REDACTED] heb ik belast met de nabijbeveiliging en de verbinding met de Ops-room. Zelf ben ik vervolgens met [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED] en [REDACTED] en onze locale tolk, achter de politieagent aangelopen. Ik heb voor we vertrokken nogmaals geattendeerd op de AAW/MAW (Ammunition en Mine Awareness), welke in dit land een grote dreiging vormt.

Na ongeveer honderd meter kwamen we een grote groep lokale bevolking tegen. Hieruit stapte een man naar voren, welke kenbaar maakte, een van de gegijzelden te zijn geweest. De man verklaarde last te hebben van zijn rug. [REDACTED] heeft hier geneeskundige hulp verleend.

Op dtg 070914 LT stuitte ik, vergezeld door mijn patrouille op het eerste lijk, op co'rdinaat (GPS) WD 1855 1382 (locatie 1 genoemd ivm genomen foto's). Ik zag hier een man, welke op zijn rug lag, met zichtbare schotwonden aan armen en benen, schotwond in het hoofd, een opengebroken schedel met hersenen eruit. Ik heb [REDACTED], welke uitgerust was met een militaire digitale fotocamera, opdracht gegeven foto's te maken. Toen ik bemerkte dat we met de digitale fotocamera slechts 9 foto's zouden kunnen maken, heb ik gevraagd of er iemand een eigen foto camera bij zich had. [REDACTED] en [REDACTED] bleken beide een analoge fotocamera bij zich te hebben. Ook zij hebben foto's in opdracht van mij gemaakt op de diverse locaties waar we lijken hebben aangetroffen.

Op dtg 070915 LT stuitte ik, vergezeld door mijn patrouille op het tweede lijk, op co'rdinaat (GPS) WD 1851 1381 (locatie 2 genoemd ivm genomen foto's). Ik zag een man, welke op zijn rug lag, met zichtbare schotwonden aan armen en hoofd. Hiervan zijn ook foto's gemaakt. Op een van deze foto is [REDACTED] te zien, terwijl hij iets opschrijft.

Op dtg 070920 LT stuitte ik, vergezeld door mijn patrouille op negen lichamen, welke gegroepeerd op de grond lagen. Op deze locatie stonden plus minus vijftig tot zestig politieagenten, verspreid om de lichamen. Om 09.25 uur vroeg ik wie van deze mensen de commandant was om uitleg over het geheel te krijgen. Ik werd vervolgens, in gezelschap van [REDACTED], voorgesteld aan een voor mij onbekende Generaal, welke voor mij duidelijk belast was met de leiding en aan generaal Sharif, welke de commandant is van het Garnizoen in Kabul.

Om 09.30 uur horen wij iemand van mijn groep roepen: "Er leeft er hier nog een er ligt er hier een te creperen." [REDACTED] is direct in actie gekomen, geholpen door de [REDACTED]. Zij hebben een infuus geplaatst en betrokken persoon gemobiliseerd en gereedgemaakt voor vervoer. Ik heb vervolgens aan de [REDACTED] opdracht gegeven om de drie voertuigen van de QRF bij te trekken. De gewonde is vervolgens afgevoerd richting een hospitaal. Dit

ging met de nodige strubbelingen gepaard. In eerste instantie vroeg ik of de gewonde mocht worden vervoerd. Toen men moeilijk deed (hij gaat toch dood en we wachten op media) heb ik de aanwezigen medegedeeld dat de gewonde zou worden getransporteerd. Van het inladen in de ZAU van de gewonde is een foto genomen met het toestel van [REDACTED]. Men wilde de gewonde richting Afghaans militair Hospitaal hebben, echter ik heb opdracht gegeven dit te doen richting het Role 3 Laseret op de Compound welke uitgerust is met chirurgische capaciteit en ik het andere Hospitaal gelet op de waarnemingen niet vertrouwde. Een Afghaanse politieagent is samen met [REDACTED] achterin gestapt voor de hulp onderweg. [REDACTED] is voorin naast de chauffeur van de ZAU gestapt, in de verbinding met de OPS-room, om tijdens de verplaatsing de toestand van de gewonde door te geven.

Om 10.15 uur is de QRF met daarin opgenomen de ZAU en twee MB's richting Compound teruggereden.

Om 10.35 uur heb ik een volledige Sitrep gegeven aan NL en GE Ops-room en ben aansluitend de berg afgelopen terug naar de auto's, welke in het dorpje stonden.

Ik kreeg om 10.37 uur de melding dat tijdens het transport naar de Compound is de gewonde overleden.

Op de locatie waar de grote groep lichamen lag zijn zowel met de digitale als de camera van [REDACTED] foto's genomen. Ik had hiertoe opdracht gegeven en had tevens gezegd foto's te maken waar mensen van onze groep zelf op zouden staan. Dit met name om aan te kunnen tonen dat we hiervan zichtbaar getuige waren geweest.

Ik bemerkte dat mijn mensen zichtbaar erg onder de indruk waren van hetgeen wat we aantroffen. De schokkende en lugubere aanblik van 11 lijken met zware verwondingen. Ik constateerde diep ingevallen ogen strakke blik in de ogen en voelbare onherkenbare spanning. Ieder ging in mijn beleving mentaal en fysiek op eigen wijze met deze gewaarwording om. Wat we hier met elkaar mee beleefden is met geen woorden te beschrijven.

Bij alle lichamen welke we hebben aangetroffen, is geen uitrusting en wapens gevonden. De politie verklaarde dat wapens en uitrusting inmiddels waren afgevoerd. Ook hadden de meeste van hen geen schoeisel aan.

Ik heb persoonlijk gezien dat alle lichamen in het hoofd geschoten waren.

Om 10.45 uur ben ik met het restant van mijn mensen en de tolk teruggekeerd naar de Compound en heb verslag uitgebracht aan [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED] aan deze mensen heb ik de digitale foto's overgedragen. De originele digitale foto's op diskette, en de twee foto rolletjes heb ik in beheer gegeven van [REDACTED], [REDACTED]. Ik ben op 071600 LT met [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED] en [REDACTED] en onze eigen tolk (tijdelijk [REDACTED]) op bezoek geweest bij generaal Sharif in Kabul. De verklaring die door hem geschetst werd, een vuurgevecht tussen de groep en de politie, voldeed niet aan mijn eigen inschatting van wat zich mogelijk had afgespeeld.

Ik en mijn mensen zijn na afloop van het vuurgevecht op de locaties aangekomen. De groep lichamen op coördinaat WD 1842 1380, met uitzondering van het door de RPG-7 getroffen lichaam, lagen zowat schouder aan schouder, allen met schotwonden in het hoofd, zichtbaar niet eerder naar de aangetroffen locatie verplaatst, dicht bij elkaar. Gelet op mijn ervaring als beroeps infanterie officier is dit in een door de generaal Sharif geschetst vuurgevecht onmogelijk.

Door mij en mijn militairen is geen gebruik gemaakt van onze vuurwapens. Wij hebben niet deelgenomen aan een gevecht. Er was geen noodzaak of dreiging om hiervan gebruik te maken.

's Avonds heb ik in de debriefing met alle betrokkenen, de aalmoezenier en [REDACTED] gevraagd de analoge priv' fotorolletjes aan mij te overhandigen, mij de ruimte te geven om aan de DCBC het advies te vragen, hoe hier mee om te gaan. De mannen specifiek [REDACTED] en [REDACTED] hadden hier geen problemen mee. Over de digitale foto's welke door voornoemde instanties, her en der zijn doorgedistribueerd heb ik geen controle meer.

Na duidelijke voorlezing volhardde betrokkene bij deze verklaring en ondertekende deze.

(betrokkene)

W. G.

Waarvan door mij, [REDACTED], op ambtseed is opgemaakt, dit proces-verbaal, dat ik sloot en tekende te KABUL (AFGHANISTAN) op 09-AUG-02.

(verbalisant)

W. G.

Op zaterdag 10-AUG-02, omstreeks 09:25 uur,
hoorde ik,

[REDACTED]
[REDACTED]
der Koninklijke Marechaussee District GOF Brigade Arnhem,
tent kmar op compound Kabul
als getuige een man die opgaf te zijn:

[REDACTED]
geboren op [REDACTED] te [REDACTED]
adres [REDACTED]
te [REDACTED]

Deze verklaarde:

Mijn registratienummer is [REDACTED]. Mijn rang is eerste
[REDACTED]. Ik ben Beroeps Onbepaalde Tijd.
Mijn functie is [REDACTED] gedurende de uitzending van ISAF 3
te Afghanistan. Mijn taak is het [REDACTED]
gebied van verantwoording heeft. Onze taak is gericht op het
assisteren van de interim regering en vergroten van de
veiligheid voor de burgers door onze aanwezigheid.

Op woensdag 07 augustus 2002 ben ik omstreeks 07.00 uur in
gezelschap van [REDACTED], [REDACTED],
[REDACTED] en een lokale tolk, [REDACTED] genaamd, naar een Malik
meeting vertrokken vanaf de Compound. Deze meeting zou
plaatsvinden in het politiedistrict Chahar Asiab, in het
kantoor van de plaatselijke burgemeester. De meeting, welke
wekelijks op woensdag plaatsvindt zou aanvangen om 08.00
uur. Deze meeting wordt door de woordvoerders van de
verschillende dorpen van het district, Maliks genoemd,
bezoekt. Ook het hoofd van de politie en van het hoofd van
de NDS (veiligheidsdienst) zijn hierbij aanwezig.
Om op deze voornoemde locatie te komen moesten wij ons
verplaatsen over de route Violet en Indigo, door het
District 9, 8 en Baghrami.

Toen wij omstreeks 07.37 uur in de omgeving van
referentiepunt I2 reden, zag ik een man al gebarend onze
aandacht trekken. Ik was commandant van het voorste voertuig
en liet mijn chauffeur, [REDACTED] halt houden. Het
voertuig achter ons, waar [REDACTED] in zat, stopte
achter ons. We stapten allen uit, en met behulp van de tolk
werd ons verteld dat vijf leden van Al Qaida, twee burgers
als gijzelaar hadden genomen en dat ze in gevecht waren met
de politie. Burgers in het dorp zouden onder vuur worden
genomen en er volgden meldingen van gewonden en doden bij
zowel burgers als politie. De man was erg in paniek en zijn
verhaal was erg onsamenhangend. Voor ons was er geen touw
aan vast te knopen.

We besloten onze voertuigen veilig op te stellen en de Quick
Reaction Force (QRF), bestaande uit mensen van mijn peloton
bij te laten trekken. Voor onze eigen veiligheid hadden we
onze helm opgezet en de nabijbeveiliging gerealiseerd. We
konden toen niet vaststellen, waar het een en ander
plaatsvond. Op dat moment hoorden we kleinkaliber geweeervuur

Uylyge

PROCES-VERBAAL VAN VERHOOR

District KMAR GOF/Detachment KMar ISAF Afghanistan

Mutatienr: PL2730/02-620020

Dossier-paragraaf: _____

komen uit globaal Zuidoostelijke richting. Toen we opkeken zag ik drie politieagenten bij een bruggetje, ongeveer tweehonderd meter verder, staan kijkende in voornoemde richting. [REDACTED] de tolk en ik zijn samen naar deze politieagenten gelopen. Tot dat moment waren we in de veronderstelling dat er iets plaatsvond in het oord, waar wij ons bevonden.

Vervolgens hoorden en zagen we het afschieten van een RPG granaat, op de berg, welke in Zuidoostelijke richting achter het dorp lag. Toen wisten we het gevecht plaatsvond. We zagen twee groepen mensen op de Berg, gekleed in uniform. We keken door het optisch vizier van onze Diemaco C7-A1. We schatten de afstand tot de groep mensen op anderhalve kilometer. We zagen niet de groep die bevuurd werd. De politieagenten die bij ons stonden vertelden ons dat er aanval ging plaats vinden, op naar hen zeggen een groep Al Qaida strijders. De politieagenten werden door een busje opgepikt, welke vervolgens met hoge snelheid richting de berg reed.

Vervolgens liepen wij terug naar onze voertuigen om een plan te trekken en de QRF op te vangen.

Verschillende keren heb ik sitreps doorgegeven aan de Opsroom aan op de Compound. Terwijl wij als leidinggevend bezig waren met ons BVT proces arriveerde de QRF om 08.15 uur. Commandant QRF, [REDACTED] werd door mij geïnformeerd. [REDACTED] informeerde de overige QRF leden. We hoorden en zagen twee RPG granaten inslaan en hoorden een duidelijke toename van geweervuur. Hierna reden we richting I4, gelegen in de richting van hetgeen we gezien hadden. Aldaar stond een local, in een groen tenue, welke ons naar de plaats van de schoten bracht. We reden eerst verkeerd, hielden halt en stapten uit. De local wees ons de richting aan en vertrok weer. Op dat moment was alles stil en werd er niet meer geschoten. Beneden aan de berg arriveerde Politie en deze vertelde ons dat acht Al Qaida leden waren gedood.

We besloten vervolgens polshoogte te gaan nemen. We reden naar een dorpspleintje waar we de voertuigen beveiligd, onderleiding van [REDACTED] lieten staan. Samen met [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED], en de tolk ben ik met een Afghaanse politieman meegelopen de berg op.

Op coördinaat WD 1855 1382 (GPS) zagen we het eerste lijk liggen. Ik zag dat de persoon die op zijn rug lag verschillende schotwonden had en gebroken lichaamsdelen. Ik zag dat een deel van zijn schedel weggeslagen was en dat de hersenen hieruit lagen.

We liepen vervolgens verder. Op coördinaat WD 1851 1381 (GPS) zagen we een tweede lijk op zijn rug liggen. Deze had een zichtbare schotwond net boven de heup. Ook zag ik bloed uit zijn neus en mond komen.

Vervolgens liepen we weer verder. Op coördinaat WD 1842 1380 zagen we vervolgens acht personen gegroepd naast elkaar liggen, met voornamelijk schotwonden aan hun hoofd. Het vreemde aan het geheel vond ik dat ze ongewapend, zonder schoenen naast elkaar lagen. Merkwaardig was ook er bij een

van hen een zak fruitsnoepjes op de buik lag. Ook lag apart een drie meter verder een lichaam van een persoon welke getroffen was door mogelijk meerdere RPG granaten.

De majoor riep mij vervolgens bij zich. Hij vroeg mij gegevens te verzamelen uit de gesprekken die hij met behulp van de tolk met de politie voerde. Ik werd vervolgens door [REDACTED] geroepen. Hij zei: "Er leeft er nog een." Hierop ging ik onmiddellijk kijken. Het betrof de persoon waarop de zak fruitsnoepjes lag. [REDACTED] werd ter plaatse geroepen. Deze verleende vervolgens eerste hulp, geassisteerd door [REDACTED]. Een van de politieagenten had even daarvoor de gewonde getreiterd door propjes roze wc-papier op diens gezicht te laten vallen. Ik reageerde hier onmiddellijk op door te zeggen: "Don't do that, he is hurt enough." Hij lachte wat onverschillig, en schuifelde weg. [REDACTED] kwam ook ter plaatse. [REDACTED] was druk doende met eerste hulpverlening op de gewonde. Ik vroeg hem of de ZAU (MB) moest komen. Hij bevestigde dit. Besloten werd de gewonde af te voeren. Dit stuitte op enig protest bij de politie, daar deze de media ter plaatse wilde hebben. [REDACTED] gaf opdracht de gewonde te vervoeren. Het werd mokkend door de Politie toegestaan, maar er moest wel een politieagent meerijden. De zwaar gewonde werd vervolgens in de ZAU geladen, [REDACTED] en een politieagent stapten ook achterin en vervolgens vertrok de ZAU met de QRF richting Compound.

[REDACTED] had verzocht aan de groep foto's van de lijken te maken. Hij had ook aangegeven foto's te maken waarop wij zelf te zien zouden zijn. Dit om te kunnen bewijzen dat wij dit werkelijk hadden gezien.

Ik kom voor op een aantal foto's. Ik was me bewust van het feit dat ik op de foto zou komen. Ik was bezig met het maken van aantekeningen. De zon scheen fel, het stonk verschrikkelijk en ik voelde me erg ongemakkelijk. Ik kon me echt geen houding geven. Moest ik hierbij nu poseren of hoe moest ik hier nu mee omgaan.

Vanuit nature heb ik een grimas op mijn gezicht. Mijn tanden zijn groot, ik sta vaak te kijken met mijn mond iets open waardoor mijn tanden zichtbaar zijn en het lijkt of ik lach. Ikzelf vindt dat ik dan niet lach. Nu ik de foto's waar ik op voorkom zie, realiseer ik mij dat anderen mij heel anders zouden kunnen inschatten. Ik voelde mij bijzonder oncomfortabel en erg ongemakkelijk. De anderen hadden er ook merkbaar last van. We hadden nog met elkaar gesproken over hoe je op zo'n foto moet gaan staan.

Ons werd medegedeeld dat de zware gewonde tijdens transport was overleden.

Ik wilde graag zo snel mogelijk weg van die plaats. We hadden het wel gezien. De sfeer beviel me niet. Het leek erop of er een feestje zou komen. Men had een triomf stemming. Ik begreep dat wij daar weg moesten.

We besloten dit ook te doen en gingen met de resterende voertuigen terug naar de Compound.

Om ongeveer 12.00 uur waren wij terug op de Compound.

Tijdens het voorval was ik mij niet echt bewust van het

District KMAR GOF/Detachement KMar ISAF Afghanistan
Mutatienr: PL2730/02-620020

Dossier-paragraaf: _____

tijdverloop:

Na duidelijke voorlezing volhardde getuige
bij deze verklaring en ondertekende deze.

(getuige)

w. g.

Waarvan door mij,

[REDACTED] op ambtseed
is opgemaakt, dit proces-verbaal, dat ik sloot en tekende
te KABUL (AFGHANISTAN) op 10-AUG-02.

(verbalisant)

w. g.

Op zaterdag 10-AUG-02, omstreeks 13:25 uur,
hoorde ik

[REDACTED]
[REDACTED]
der Koninklijke Marechaussee District GOF Brigade Arnhem,
tent Kmar Compound Kabul
als getuige een man die opgaf te zijn:

[REDACTED]
geboren op [REDACTED] te [REDACTED]
adres [REDACTED]
te [REDACTED]

Deze verklaarde:

Mijn registratienummer is [REDACTED] mijn rang is [REDACTED]. Ik
ben Beroeps Onbepaalde Tijd en werkzaam bij het [REDACTED].
[REDACTED]. Mijn functie is [REDACTED].
[REDACTED] bij [REDACTED].

Op woensdag 07 augustus 2002 maakten ik samen met mijn
chauffeur [REDACTED] deel uit van de Quick Reaction
Force van voornoemde compagnie. Ik was bijrijder van de ZAU
type MB. Met deze QRF verplaatsten wij ons in de richting
van het oord ten westen van Sharki Prison wat een gebied is
centraal gelegen in het vak wat onze compagnie middels
patrouilles bestrijkt. Op de radio werd ons tijdens deze
verplaatsing bevolen door de OPS-room te gaan naar
referentiepunt I2, alwaar [REDACTED] en [REDACTED]
door locals, tijdens een verplaatsing waren gestopt.

Omstreeks 08.15 uur kwamen wij op punt I2 aan.
[REDACTED] gaf ons hier een sitrep en de richting aan,
waar iets van een vuurgevecht moest plaatsvinden.
Hij wees hierbij op een heuvel waarop een blauwe vrachtwagen
stond.

We zouden gezamenlijk in de richting gaan van de berg om
polshoogte te nemen. Een confrontatie zou worden vermeden.
Van punt I4 zijn wij van route Indigo in Westelijke richting
gegaan. C-QRF, [REDACTED] reed voorop, wij daarachter. In
een dorpje hebben we met de voertuigen halt gehouden. [REDACTED]
[REDACTED] nam alhier een besluit. Een select groepje, van
ongeveer acht man, waartoe ik ook behoorde gingen de berg
op. Ik had een tas, welke standaard is voor een gewonde
verzorger bij me. We hadden onze helm op. Er werd verteld
dat er doden zouden liggen. Onderweg ben ik even gestopt
bij een groep locals, waarvan een aangaf lichamelijke
klachten te hebben. Hij gaf aan met een wapen tegen de
schouder te zijn geslagen. Hij had een ietwat gezwollen plek
op zijn rechterschouder, maar geen bewegingsbeperkingen.
Tevens had hij een snijwond tussen de duim en wijsvinger van
zijn linker hand. Deze heb iki verbonden. Aan de schouder
behoefde ik niets te doen.

Ik heb mijn tas weer ingepakt en ben verder gelopen naar
boven de berg op. Na een tiental meters te hebben gelopen
werd ik geroepen door een van mijn collega's. Hierop rende

ik naar boven. Mij werd vervolgens een persoon aangewezen welke op de rug lag en naar mijn inschatting zwaar gewond was. Ik zag een man liggen van rond de dertig jaar, hevig bloedend uit de linkerachterzijde van het hoofd, uit neus en uit de mond. Hij reageerde niet op aanspreken. Hij reageerde niet op pijnprikkel. Hij had een snurkende ademhaling. De Combat Life Saver (CLS'er), [REDACTED], verzorgde in mijn opdracht de hoofdwond. Ikzelf assisteerde hierbij. Ik heb bij de man een zogenaamde mayotube (wordt in de keelholte gestoken om adembeweging vrij te maken) Ik heb hem ook een paar keer op zijn zij moeten draaien, daar de persoon braak neigingen had. Vervolgens heb ik samen met de CLS'er de gewonde vervoers gereedgemaakt waarbij ik twee infusen heb geplaatst, in beide armen een.

De ZAU is vervolgens naar boven gereden. De persoon is op een brancard gelegd en in de ZAU geladen. Ikzelf en een hoge militair, zijnde [REDACTED] ([REDACTED]), en een onbekende local, zijn met de gewonde achterin gestapt, waarna de ZAU met de QRF richting Compound zijn gereden. De weg was erg slecht en de gewonde man begon heviger uit zijn hoofd te bloeden. Het verband was volledig doordrenkt met bloed. Ik heb met een ander verband getracht de wond dicht te drukken. De twee Afghanen die meereeden hebben mij zoveel mogelijk geassisteerd op mijn aanwijzingen.

Tijdens de rit bleek het onmogelijk het bloeden te stelpen. Het infuus bleek onvoldoende, de gewonde bloedde leeg uit mond, neus en hoofdwond. Op een gegeven moment voelde ik geen carotis en geen ademhaling meer. Ik heb vervolgens aan [REDACTED] aangegeven dat de gewonde overleden was. Vervolgens zijn we gereden naar het Militair Hospitaal te Kabul gelegen op coördinaat WD 174 218. Aldaar hebben wij de overleden persoon afgeleverd. Ook [REDACTED] en de andere Afghaan zijn hier uitgestapt en achter gebleven. Ik ben vervolgens met de QRF in de ZAU teruggegaan naar de Compound.

Ik wil nog het volgende verklaren. Allereerst viel mij op toen ik naar de gewonde man, waar ik bij geroepen werd, rende dat ik zag dat de lijken veelal hoofdwonden hadden. Ook was vreemd dat er een hele groep dicht bij elkaar lag. Op de buik van de gewonde lag een zak zuurtjes, hoe die daar kwam is mij een raadsel. Deze zak snoep is tijdens mijn handelingen om het leven van de man te redden achter gebleven op de plaats waar de gewonde lag.

De gewonde man had een schotwond aan de voorzijde en een uitschot aan de achterzijde. Mijn indruk was dat deze verwonding nog maar pril was toegebracht. Ik schat dit in een tijd van minder dan een half uur, gezien de versheid van de wond. De omstanders welke ik gezien had, hadden naar mijn indruk een grote minachting voor deze man. Men gaf aan dat het toch maar een Arabier was en dat hij niet behoefde te worden geholpen. Desondanks werd ik toch op mijn verzoek geholpen.

Bijlage.

PROCES-VERBAAL VAN VERHOOR

District KMAR GOF/Detachement KMar ISAF Afghanistan

Mutatienr: PL2730/02-620020

Dossier-paragraaf: _____

Na duidelijke voorlezing volhardde getuige
bij deze verklaring en ondertekende deze.

(getuige)

w. g.

Waarvan door mij,

██████████ op ambtseed

is opgemaakt, dit proces-verbaal, dat ik sloot en tekende
te KABUL (AFGHANISTAN) op 10-AUG-02.

(verbalisant)

w. g.

Bijlage 1

PROCES-VERBAAL VAN VERHOOR

District KMAR GOF/Detachement KMar ISAF Afghanistan
Mutatienr: PL2730/02-620020

Dossier-paragraaf: _____

Op zaterdag 10-AUG-02, omstreeks 15:00 uur,
hoorde ik,

[REDACTED]
[REDACTED]
der Koninklijke Marechaussee District GOF Brigade Arnhem,
tent Kmar Compound Kabul
als getuige een man die opgaf te zijn:

[REDACTED]
geboren op [REDACTED] te [REDACTED]
adres [REDACTED]
te [REDACTED]

Deze verklaarde:

Mijn registratienummer is [REDACTED]. Mijn rang is
[REDACTED] en ik ben Beroeps Bepaalde Tijd.
Ik ben werkzaam als [REDACTED]
[REDACTED]

Op woensdag 07 augustus 2002 maakte deel uit van de Quick
Reaction Force van onze compagnie. Omdat [REDACTED] ons
nodig had op referentiepunt I2 verplaatsten wij ons naar dat
punt.

Vervolgens heb ik een tijdje als nabijbeveiliging bij onze
voertuigen gestaan, terwijl anderen de berg, waar eerder
geschoten was, opgingen. Ik kreeg later opdracht om met de
twee QRF voertuigen naar boven te rijden. Toen ik naar boven
reed zag ik onderweg een lichaam liggen, welke een schotwond
had aan het hoofd. Wij reden hier omheen vervolgens zag ik
rechts van ons op de rots een ander lichaam liggen, met een
schotwond aan been en arm. Ik zag tevens een zware
verwonding aan zijn hoofd. De hersenen kwamen hieruit.
Vervolgens zag ik de ZAU staan waar we onze auto's naast
parkeerden. Ik zag dat de medic en de CLS'er bezig waren met
verzorging van een zwaar gewonde. Er lag een hele rij mensen
naast elkaar. Mij viel op dat zij allen schotwonden in het
hoofd hadden. Vervolgens moest ik de beveiliging regelen bij
het inladen van de gewonde in de ZAU. Toen de gewonde in de
ZAU lag zijn wij gelijk daarna weggereden richting de
Compound. Daar de zwaar gewonde onderweg door Kabul
overleden was, is deze in een nabijgelegen ziekenhuis
afgeleverd. Vervolgens zijn wij als QRF naar de Compound
gereden.

Na duidelijke voorlezing volhardde getuige
bij deze verklaring en ondertekende deze.

(getuige)

w.g.

Waarvan door mij,

Bijlage 4

PROCES-VERBAAL VAN VERHOOR

District KMAR GOF/Detachement KMar ISAF Afghanistan

Mutatienr: PL2730/02-620020

Dossier-paragraaf: _____

_____ op ambtseed
is opgemaakt, dit proces-verbaal, dat ik sloot en tekende
te KABUL (AFGHANISTAN) op 10-AUG-02.

W. g.

(verbalisant)

Op zaterdag 10-AUG-02, omstreeks 15:30 uur,
hoorde ik,

[REDACTED]
[REDACTED]
der Koninklijke Marechaussee District GOF Brigade Arnhem,
tent KMar op Compound te Kabul
als getuige een man die opgaf te zijn:

[REDACTED]
geboren op [REDACTED] te [REDACTED]
adres [REDACTED]
te [REDACTED]

Deze verklaarde:

Mijn registratienummer is [REDACTED]. Mijn rang is
[REDACTED] en ik ben Beroeps Bepaalde Tijd. Ik ben werkzaam
als [REDACTED] bij de [REDACTED]
[REDACTED]

Op woensdag 07 augustus was ik [REDACTED] van de Quick
Reaction Force van de Cie. Wij waren op weg naar Charki
Prison, welke gelegen is in het Oosten van het district 12
toen omstreeks 07.45 uur de Ops-room ons opdracht gaf te
verplaatsen in de richting van referentiepunt I2. Aldaar zou
onze [REDACTED], in gezelschap van [REDACTED]
[REDACTED] ergens op gestuit zijn.

Om 08.15 uur werden wij in de nabijheid van I3 opgevangen.
[REDACTED] stelde mij vervolgens op de hoogte. Hij
vertelde mij, dat er een gevecht was geweest tussen Politie
en een gewapend element. Dat er een dode en een gewonde was
gevallen, en dat we die in voorkomend geval zouden moeten
ophalen en vervoeren. [REDACTED] Briefde de overige
mensen van de QRF. Tijdens de briefing hoorden wij schoten
van Kleinkalibervuur en een RPG inslag. Vanuit onze positie
(I3) was dit in Zuidwestelijke richting op een berg helling.

Allen tezamen verplaatsten wij ons in de richting van de
berg en betrokken een positie met onze voertuigen aan de
buitenzijde van een dorpje. De nabijbeveiliging werd
geregeld. [REDACTED]
[REDACTED] en ik gingen te voet met lokale
mensen naar boven de berg helling op. Men gaf aan dat de
gevechten beëindigd waren, dat er slachtoffers waren en dat
wij boven konden gaan kijken. Gezamenlijk liepen wij naar
boven en zagen een lichaam naast de weg tegen een rots
liggen. Ik zag dat er in het hoofd van deze persoon een
inschot opening aan de voorzijde was en een uitschotopening
aan de achterzijde. Ik zag dat de hersenen er uit kwamen.
In opdracht van [REDACTED] heb ik hier met de militaire
digitale fotocamera foto's van gemaakt. Vervolgens zijn we
verder gelopen en zagen we een tweede lichaam liggen op de
weg.

Hier heb ik ook een foto van gemaakt. Vervolgens zijn we
weer verder gelopen en ongeveer honderd meter verder op
stond veel politie vergezeld van soldaten bij een aantal
lichaam te kijken. Hier lagen 9 lichamen, allen met
hoofdwonden. Een van hen was zelfs zwaar verminkt als gevolg
van, vermoedelijk een treffer van een RPG.

Ik heb ook hier foto's gemaakt. Ik vond het opmerkelijk dat er geen wapens bij de lichamen te zien waren. De meesten hadden geen schoenen aan. Op een van hen lag een zak snoepjes. De soldaten en Politieagenten vertoonden een stemming van overwinning. Een van hen stond zelfs even op een lichaam om zo van de ene verhoging op de andere te stappen. Plotseling hoorde ik dat [REDACTED] zei dat een van de lichamen nog leefde. Hij heeft vervolgens samen met [REDACTED] de AMV'er (verpleegkundige) eerste hulp verleent. Door [REDACTED] en [REDACTED] is informatie verzameld met tussenkomst van de tolk. Ikzelf heb gezorgd voor de nabijbeveiliging ter plaatse.

De gewonde, waar eerst een zak snoepjes op lag is in de ZAU geladen en vervolgens ben ik met de ZAU in mijn ORF naar de compound gereden. Onderweg tussen I3 en I4 gaf [REDACTED] vanuit de ZAU te kennen dat de gewonde was overleden. Hierop zijn wij naar het Militaire Hospitaal te Kabul gereden alwaar de overledene en de twee begeleiders van de Afghanen achterbleven en wij als ORF terug verplaatsten naar de Compound. Het digitale fototoestel is vervolgens door mij aan [REDACTED] van onze Cie overhandigd.

Na duidelijke voorlezing volhardde getuige bij deze verklaring en ondertekende deze.

(getuige)

W. g.

Waarvan door mij,

[REDACTED] op ambtseed is opgemaakt, dit proces-verbaal, dat ik sloot en tekende te KABUL (AFGHANISTAN) op 10-AUG-02.

(verbalisant)

W. g.

Op zondag 11-AUG-02, omstreeks 09:15 uur,
hoorde ik,

[REDACTED]
[REDACTED]
der Koninklijke Marechaussee District GOF Brigade Arnhem,
tent KMar ISAF 3 Compound Kabul
als getuige een man die opgaf te zijn:

[REDACTED]
geboren op [REDACTED] te [REDACTED]
adres [REDACTED]
te [REDACTED] ([REDACTED])

Deze verklaarde:

Ik ben werkzaam als tolk voor het [REDACTED]
(NL) INFICIE ISAF. Ik ben zowel de Afhaanse talen DARI als
PASHTUN machtig en vertaal dit in het Engels, de taal
waarmee ik met het Nederlandse leger communiceer.

Bij dit getuigeverhoor worden mijn woorden van uit mijn
eigen taal, DARI, vertaald door de Nederlandse tolk van
ISAF, zijnde [REDACTED]. Ik kan hem goed verstaan en
begrijp hem goed.

Al vanaf de Nederlandse missie ISAF 1, vanaf de
vijfentwintigste dag dat de Nederlanders in Afghanistan
zijn, ben ik voor hen werkzaam als tolk.

Ik heb de Engelse taal geleerd in Pakistan. Mijn vader,
[REDACTED] is werkzaam voor de regering Karzai in
een functie [REDACTED]

[REDACTED] Ik woon bij mijn ouders in [REDACTED]
Ons adres is: [REDACTED]

[REDACTED] Het gemakkelijkste is post naar mij te sturen via 1 (NL)
ISAF.

Op woensdag 07 augustus 2002 (voor mij moeilijk om te zetten
daar wij een andere jaartelling hebben) omstreeks 07.00 uur
in de morgen ben ik samen met [REDACTED], mijn
opdrachtgever, en diens commandant, [REDACTED] op weg
gegaan naar een Malik meeting in Chahar Asiab. Wij
verplaatsten ons in twee auto's. Ik zat in het voorste
voertuig, bij [REDACTED].

Wij reden via de route die ik nu aanwijs op de kaart van
Kabul. Via Route Violet over Route Indigo. Ongeveer tussen
refentiepunt I2 en I3 in de bocht om ongeveer 07.30 uur,
werden wij door een politieman opgevangen, welke vertelde
dat in het Velayati gebied twaalf Al Qaida strijders een
conflict hadden met mensen van de locale bevolking. Deze man
was erg in paniek en wist niet precies wat er gebeurde. Hij
vertelde wel met zekerheid dat twee mensen van zijn
Garnizoen waren gedood en dat er een (1) gewond was geraakt.
Hij vertelde ook dat twaalf mensen, hij noemde ze Al Qaida,
wapens hadden afgepakt en gevlucht waren in Zuidelijke
richting. Dit heb ik vertaald voor [REDACTED]. Deze heeft
middels radio, contact opgenomen met zijn OPS-room. Hij gaf
mij aan dat de QRF met daarin een ziekenauto naar ons toe

zou komen om dan samen met ons verder te gaan in de richting van het conflict.

→ 1
Toen we op de QRF aan het wachten waren, zijn [REDACTED], [REDACTED] en ik naar een bruggetje, Zuidelijk van de locatie waar we stonden, gelopen. Toen we op dit bruggetje stonden, waar de [REDACTED] en [REDACTED] door de kijker van hun wapen naar de berg stonden te kijken, waar schoten gelost werden, kwamen er ongeveer vijf politie mannen bij ons staan. Ik hoorde van de luitenant dat er een vrachtauto op de berghelling stond. Ik hoorde ook twee schoten van een RPG. Dit wapen wordt door het Afghaanse leger gebruikt, onder andere door de eenheid 717, welke onder commando staat van generaal Najim uit Panchir. De politiemannen vertelden ons dat zij de weg gingen afzetten voor de veiligheid en dat hun commandant van District 9, die kant op zou komen. Dit vertaalde ik voor [REDACTED], welke steeds mijn gesprekspartner was. Er kwam een Volkswagen busje aanrijden uit Noordelijke richting. Hier zaten ongeveer twaalf politiemannen in. De vijf agenten welke bij ons stonden, sprongen op en in dit busje en reden met hoge snelheid in Zuidelijke richting. Na ongeveer twintig minuten was de QRF op onze locatie. De QRF werd geïnformeerd over wat er gaande was. [REDACTED] vertelde aan hen over de schoten van de RPG en kleinkaliber wapens en vroeg nogmaals aan mij om dit verhaal te bevestigen.

Vervolgens zijn we ingestapt. Ik zat bij [REDACTED] in het voorste voertuig en de overige voertuigen inclusief de QRF reden achter ons aan in Zuidelijke richting. We stopten bij een man met een grijze baard gekleed in een blauw pak. Deze man, welke een beetje in paniek op mij over kwam, vertelde dat er op de berg rechts van ons in Zuidwestelijke richting gevochten werd op ongeveer tweehonderd meter achter een vrachtauto, welke op de berghelling stond. Deze vrachtauto konden we vanuit deze positie goed zien. Het gevecht echter niet. We hoorden op dat moment Kleinkaliber wapens schieten, volgens mij Kalasnikov's. De schoten kwamen uit Zuidwestelijke richting.

Vervolgens stapten we in de voertuigen en reden we in Zuidelijke richting. Na ongeveer vijftig meter, zagen we een taxi waarin twee politiemensen zaten. Deze vroegen of er een tolk was. Ik heb vervolgens hun verhaal vertolkt voor [REDACTED] en [REDACTED]. Deze politiemannen gaven aan dat als we het zouden willen, zij ons konden begeleiden naar de plaats van het conflict waar we eventueel voor gewonden konden zorgen. [REDACTED] gaf aan dat we met dit doel mee zouden gaan. We zouden ons niet mengen in het conflict, maar alleen voor eventueel gewonden zorg zouden meegaan. Vervolgens reden we achter de taxi aan. We stopten aan de westelijke kant van de heuvel. Oostelijk daarvan was het conflict nog gaande, want we hoorden nog schoten vallen. Er stonden een paar locals, welke in de steengroeve aldaar werkte. Zij gaven ons de exacte locatie van het conflict aan. Ik moest van [REDACTED] vragen waar de gewonden lagen. De politie vertelde dat in het dorpje

Bijlage 1

PROCES-VERBAAL VAN VERHOOR

District KMAR GOF/Detachement KMar ISAF Afghanistan

Mutatienr: PL2730/02-620020

Dossier-paragraaf: _

Qaleh-Ye Khandar wat Noordelijk van positie, van dat moment lag, twee doden en een (1) gewonde van het Garnizoen waren gevallen en er een (1) gewonde in de omgeving van waar we dan stonden moest zijn. De politie wist zelf niet de exacte plaats van de gewonde. Er werd besloten daar even te blijven. Ongeveer vijftien minuten zijn we hier blijven staan. Vervolgens kwam er een auto met daarin zes politie mensen naar ons toe. Er werd door een van hen verteld dat er 12 doden waren gevallen en dat het vanaf dat moment veilig voor ons was. We werden uitgenodigd mee te gaan en foto's te maken. Wij zouden geen gevaar lopen. Vervolgens hebben we de auto's geparkeerd. Veel lokale bevolking kwam bij ons staan. De auto's zijn opgesteld met daarbij een nabijbeveiliging.

██████████, ██████████, en ik en mogelijk nog een paar mensen van de QRF, zijn vergezeld van politiemensen en een local de berg opgelopen. Deze local, vertelde mij dat hij meegevochten had met de politie, zijn wapen was afgepakt door mensen van het Garnizoen nadat het conflict beëindigd was.

Het was een eng en verschrikkelijk beeld wat ik te zien kreeg. Er lag een dode op zijn rug op de grond. De hersenen liepen uit zijn hoofd. Overal op het bovenlichaam zag ik bloed. Ik kreeg het gevoel dat ik moest overgeven. De foto's (drie stuks genummerd nr 1) die u me nu laat zien zijn inderdaad van het eerste lijk wat wij aantreffen. Ik kan het eigenlijk niet aanzien. Mijn indruk is dat het een Afghaan is. Ik zie dat aan zijn gezicht en manier van kleden. De local, welke met ons meeliep, zei dat dit een Al Qaida strijder was. Hij zei dat alle lijken welke we zouden gaan zien van Taliban en Al Qaida waren.

Vervolgens zijn we verder gelopen. Ongeveer 15 meter verder zagen we vervolgens iemand naar beneden komen lopen. Volgens de local, die ons begeleidde, was deze persoon, door de groep Al Qaida strijders gegijzeld geweest en door hen met de kolf van een wapen op de schouder en in gezicht geslagen. Deze man liet ons zijn schouder zien. ██████████ zei dat de verpleegkundige (AMV'er) hem zou onderzoeken. Dit gebeurde vervolgens. De rest liep verder. We zagen een tweede lichaam liggen op het weggetje. De foto's (drie stuks met nr 2) die u me nu toont zijn inderdaad van dit tweede lichaam.

Ongeveer 15 meter verder bereikten we de top van de heuvel. Ik zag daar een aantal lichamen naast elkaar liggen. Ik vond dit erg vreemd. Alle lijken waren in het hoofd geschoten. Dit is ook vreemd. Ik heb het gevoel dat zij op een rij zijn gezet en vervolgens door het hoofd zijn geschoten. Het was een verschrikkelijk gezicht. Het was echt doordringend. In mijn leven zie ik zo iets voor het eerst. Generaal Najim, het hoofd van NDS, welke daar ook aanwezig was, zei: "Alle twaalf lichamen zijn dood."



Ik zag dat ██████████ en ██████████ erg geschokt waren. Ik vond het vreselijk. Ik kon het niet aanzien. De lichamen werden door ██████████ nauwkeurig bekeken. Er werd ontdekt dat een van hen zelfs nog leefde. ██████████ gaf aan eerste hulp te willen geven. Een van de

→ | garnizoensagenten zei dat dit niet mocht en dat eerst toestemming moest worden gevraagd aan de commandant. Ik sprak met generaal Sharif. Deze zei me dat de gewonde toch dood zou gaan aan zijn verwondingen. Een ziekenauto van het militaire ziekenhuis, zou reeds op komst zijn, zo zei hij.

██████████ probeerde in actie te komen, hij kon zichtbaar niet wachten. Na een paar minuten kwam de verpleegkundige naar boven. ██████████ gaf hem opdracht de gewonde te helpen ondanks protest van de Afghaanse autoriteiten. Deze wilden eerst de media, waaronder een filmploeg, ter plaatse laten komen. ██████████ zei dat hij niet langer kon wachten en de gewonde geholpen diende te worden.

→ | Ik zag dat de verpleegkundige een infuus plaatste bij de gewonde en de hoofdwond verbond. Generaal Najim, reageerde boos en erg dreigend. Hij zei tegen mij dat ik me nergens mee mocht bemoeien en dat de gewonde niet vervoerd mocht worden.

→ | De ziekenauto van de QRF kwam ook ter plaatse. De gewonde werd vervolgens ondanks protest van de Afghaanse omstanders toch op een brancard gelegd. Generaal Sharif was toen overtuigd dat hulp toch moest worden geboden en dat hij dan maar vervoerd moest worden naar het militaire hospitaal te Kabul en niet naar het ISAF Hospitaal op de Compound. Hij benadrukte dit nogmaals met klem. Vervolgens werd de gewonde ingeladen en gingen er naast de verpleegkundige nog twee agenten van het garnizoen mee achter in de ziekenauto. De ziekenauto verdween vervolgens samen met de QRF richting Kabul. De foto's (twee stuks met nr 5) die u me nu toont zijn inderdaad foto's van de gewonde.

De agenten van het garnizoen gaven nogmaals aan dat het onzin was de gewonde te vervoeren, omdat hij toch dood zou gaan.

Ik wilde niet meer naar de lijken kijken. Ik wilde daar graag weg. Ik kon merken dat ██████████ daar ook niet graag was. Ik heb gezien dat de Nederlandse militairen foto's hebben gemaakt van de lijken. In mijn beleving, denk ik dat dit bij hun taak hoort om zo bewijs te verzamelen. Gevoelsmatig heb ik hier problemen mee. Ik vind het eigenlijk onmenselijk. Zichtbaar hadden de Nederlandse militairen er problemen mee zichzelf een houding te geven toen ze op de foto moesten bij de lijken. Zij vonden het zichtbaar verschrikkelijk.

██████████ ken ik erg goed. Hij heeft altijd een uitdrukking op zijn gezicht alsof hij glimlacht. Hij is echter een zeer serieus persoon. Ik mag hem erg graag.

Mijn indruk is dat er twee van de lijken niet van Afghaanse komaf zijn. Volgens de local, welke geïd is geweest, degene welke ons eerder tegemoet kwam de heuvel af, spraken zij met een Arabisch en Punjab accent. Ook hadden zij een afwijkend uiterlijk.

De Nederlandse militairen hebben hun wapens niet gebruikt tijdens de gehele actie. Dit was in het geheel niet nodig want we werden niet bedreigd.

PROCES-VERBAAL VAN VERHOOR
District KMAR GOF/Detachement KMar ISAF Afghanistan
Mutatienr: PL2730/02-620020

Bijlage 6

Dossier-paragraaf: _____

Vervolgens zijn we naar onze auto gegaan en teruggereden
naar de Compound.

Na duidelijke voorlezing volhardde getuige
bij deze verklaring en ondertekende deze.

(getuige)

w. g.

Waarvan door mij,
[REDACTED] op ambtseed
is opgemaakt, dit proces-verbaal, dat ik sloot en tekende
te KABUL (AFGHANISTAN) op 11-AUG-02.

(verbalisant)

w. g.

Dijlage

PROCES-VERBAAL VAN VERHOOR

District KMar GOF/Detachement KMar ISAF Afghanistan

Mutatienr: PL2730/02-620020

Dossier-paragraaf: _____

Op zondag 11-AUG-02, omstreeks 14:15 uur,
hoorde ik,

██████████
██████████

der Koninklijke Marechaussee District GOF Brigade Arnhem,
tent Kmar op Copound ISAF te Kabul
als getuige een man die opgaf te zijn:

██
geboren op ██████████ te ██████████
adres ██████████
te ██████████

Deze verklaarde:

Mijn registratienummer is ██████████. Mijn rang is ██████████.
Ik ben Beroeps Bepaalde tijd. Mijn functie is ██████████
██
██

Op woensdag 07 augustus 2002 omstreeks 07:45 uur bevond ik mij in de Quick Reaction Force van voornoemde eenheid in de buurt van Sharki Prison, welke gelegen is in het Oostelijk deel van het gebied waar onze compagnie verantwoordelijk voor is. Op dit tijdstip kregen wij als QRF de opdracht ons te verplaatsen naar een punt tussen referentiepunt I2 en I3.

Ik reed mee als bijrijder van het achterste voertuig van de QRF. Aangekomen op de opgegeven locatie werden wij bijgepraat door ██████████. Hij vertelde dat zij waren aangehouden door locals die vertelden dat er een gevecht aan de gang was tussen politie en Al Qaida strijders. Hij wees daarbij in Zuidwestelijke richting en zei dat dit door de kijker van onze Dimaco te zien moest zijn. Ik heb gekeken door de kijker van mijn Dimaco in de aangegeven richting. Erg duidelijk was het niet. Op ongeveer achthonderd tot duizend meter zag ik een inslag van een RPG granaat.

Vervolgens zijn we verder gereden met ██████████ voorop. Volgens mij reed er een taxi voor hem die ons de weg wees. We zijn van de hoofdweg afgegaan in westelijk richting. Bij een steengroeve hebben we een kwartiertje stilgestaan. We konden vanuit hier niets waarnemen. We hebben onze nabijbeveiliging gerealiseerd. Hierna zijn we met onze helm op, teruggereden en het dorp ingereden. In het dorp hebben we halt gehouden, vervolgens is de nabijbeveiliging weer geregeld.

Met ██████████
██
██
ben ik de heuvel opgelopen. We werden begeleid door naar mijn mening een politieagent.

██████████ bleef achter na een aantal meters om iemand die gewond was te verzorgen.
De rest liep door. We kwamen bij een lichaam van een man, welke op zijn rug lag. Ik zag dat de hersenen uit zijn hoofd liepen. Vervolgens liepen we verder en zagen een lichaam van een man op de grond liggen.
We zijn verder gelopen en een groep mensen naast elkaar op

de grond liggen. Tevens lag er een lichaam wat vreemd in een hoek. Er werd gezegd dat deze persoon getroffen was door een RPG-granaat.

Ik zag vervolgens dat een van deze mensen nog leefde, dit gaf ik onmiddellijk door aan [REDACTED]. Opviel was dat er een zak snoep op zijn buik lag. Dit erg merkwaardig.

Ik moest van [REDACTED] onmiddellijk [REDACTED] ophalen.

Samen met [REDACTED] heb ik de man die zwaar gewond was eerste hulp verleend.

Hij had een forse hoofdwond aan de achterzijde. Dit was het uitschot van een kogel. Aan de voorzijde van zijn hoofd was duidelijk de inschotopening waarneembaar. De wond aan zijn hoofd heb ik verbonden. [REDACTED] heeft de persoon voorzien van een mayotube, welke ingebracht werd door de mond. Vervolgens heeft hij in beide armen van de man een infuus ingebracht. De man bloedde hevig. Ik zag het in pulsen uit de mond en hoofdwond komen. De man ademde gorgelend en had de ogen geopend. Zijn rechteroog puild iets uit. De Afghanen om ons heen reageerden erg koel. De ziekenauto van de QRF is vervolgens naar boven komen rijden. De man is vervolgens op de brancard in de ziekenauto geladen. [REDACTED] en twee Afghaanse militairen zijn achterin gestapt. De Afghanen gingen erg ruw met de gewonde om. Ikzelf ben voorin de Ziekenauto (ZAU) gaan zitten op aanwijzing van [REDACTED]. Ik heb van hieruit de radio bediend en meldingen van [REDACTED] aan de OPS- room doorgegeven. Tijdens het transport gaf [REDACTED] aan dat gewonde was overleden. We reden toen in de buurt van I2. Vervolgens hebben we de overledene met de twee Afghanen afgezet bij het Militaire Hospitaal in Kabul nadat we eerst op een andere plaats geweigerd waren.

Vervolgens zijn we teruggedreden naar onze Compound. Ik weet dat er foto's zijn gemaakt van de aangetroffen lijken en de gewonde. Ik ben samen met [REDACTED] druk geweest met het verlenen van eerste hulp aan de gewonde. Hierdoor heb ik verder weinig kunnen waarnemen.

Na duidelijke voorlezing volhardde getuige bij deze verklaring en ondertekende deze.

(getuige)

W. g.

Waarvan door mij, [REDACTED] op ambtseed is opgemaakt, dit proces-verbaal, dat ik sloot en tekende te KABUL (AFGHANISTAN) op 11-AUG-02...

PROCES-VERBAAL VAN VERHOOR

District KMAR GOF/Detachement KMar ISAF Afghanistan

Mutatienr: PL2730/02-620020

Wynge

Dossier-paragraaf: _____

(verbalisant)

W. J.